

## 基督教宣道會錦綉幼稚園通告/幼兒學校(第 20/21-019 號)

### 有關上呼吸道感染需提高警覺

敬啟者：

頃接獲衛生署衛生防護中心通知，呼籲全港學校需提高警覺，留意學生及員工上呼吸道感染的情況。

自九月下旬分階段恢復面授課堂以來，本校教職員一直努力不懈地落實各項衛生防疫措施，讓學生在安全的校園環境下學習，同時亦感謝各位家長配合。流感季節將至，衛生專家提醒市民大眾要提高戒備，嚴格做好防疫工作。

就此，本校各員工繼續嚴謹切實執行各種抗疫措施，減低病毒傳播的風險。為防止呼吸道傳染病包括 2019 冠狀病毒病的爆發，本校採取以下防疫措施：

- 每天為所有學生在抵校後量度體溫，上課期間亦會為學童量度體溫，以識別發燒學童。
- 學生及員工如出現發熱(口溫高於 37.5°C，或耳溫高於 38°C)，不論是否有呼吸道感染病徵，亦不應回校，盡早向醫生求診，並避免去人多擠逼的地方。
- 學校亦會請褸姆車司機做足防疫措施，如司機、隨車人員有發熱或其他流感徵狀，切勿駕駛/登車，需另作適當安排，並必須立即通知學校及家長。
- 班主任亦會密切留意學生健康狀況，保持課室空氣流通，做足防疫措施，戴口罩、勤洗手等。
- 本校職工會加強校舍及課室清潔消毒，每天均用稀釋的漂白水清潔地面、檯椅、玩具等，以確保徹底消毒。

預防流感的傳播，人人有責。為保障學生健康，我們籲請各位家長除了須保持家居清潔衛生，還請各位家長與我們通力合作攜手共同抗疫。以下各項謹請各位家長共同配合：

- 請家長留意子女之健康情況，每天在回校前，必須為子女量度體溫，記錄並簽署體溫記錄表。
- 每天檢查子女是否有發燒、咳嗽、喉嚨痛、流鼻水、肌肉痛、疲倦和頭痛、嘔吐和腹瀉等病徵。如發現幼兒有以上病徵或感不適，應盡早看醫生及留在家中休息，免影響其他幼兒健康。待徵狀消失及退燒後，須多休息至少兩天，或獲醫生證明合適上課，才可回校上課。請家長務必先致電本校告知有關情況，切勿在校方未知悉之情況下於家長群組內發放消息，引起其他家長不安，亦待本校有充裕時間通知有關級別之班主任及學生家長，提高警覺。
- 如學生上課期間不適，請儘快將患病學生從學校接走，並即時求診。又如需留院觀察，家長便需立即通知學校。
- 流行性感冒傳染期可在患者病發前約一天至病發後五至七天內感染他人，請家長留意子女健康情況。在流感高峰期，避免前往人多擁擠或空氣流通欠佳的公眾地方。

家長如對流行性感冒的資料有任何疑問，可瀏覽網址：<http://www.chp.gov.hk/>

此致

貴家長



基督教宣道會錦綉幼稚園/幼兒學校

校長： 朱逢招 謹啟  
朱逢招

二零二零年十一月九日

**The need to be alert for upper respiratory tract infection**

Dear parents,

We have received a notice from the health protection center of the Department of health that the school should be alert and pay attention to the upper respiratory tract infection of students and employees.

Since the end of September, the class has been restored in stages. The staff of our school have been working hard to implement various hygiene and epidemic prevention measures, so that students can learn in a safe campus environment. Thank you parents for your cooperation! As the flu season is coming, health experts remind the public to improve their preparedness and to do a good job of epidemic prevention.

In this regard, all staff of the school continue to strictly and practically implement various anti epidemic measures to reduce the risk of virus transmission. In order to prevent the outbreak of respiratory infectious diseases including 2019 coronavirus disease, the following measures are being taken:

- Measure the temperature of all students after arriving at school every day, and during class to identify the children with fever.
- Students and employees who have fever (mouth temperature is higher than 37.5 °C or ear temperature is higher than 38 °C), whether there is respiratory infection or not, should not return to school, consult with the doctor as soon as possible and avoid crowded places.
- The school will also ask the nanny driver to take sufficient epidemic prevention measures. If the driver and the attendant have fever or other symptoms of flu, do not drive / board the car, make appropriate arrangements and inform the school and parents immediately.
- The head teacher will also pay close attention to the health of students, keep the air circulating in the classroom, take sufficient measures against epidemic, wear masks, wash hands frequently, etc.
- The staff and staff association of the school will strengthen the cleaning and disinfection of school buildings and classrooms, and clean the ground, chairs, toys, etc. with diluted bleach water every day to ensure thorough disinfection.

It is the responsibility of people to prevent the spread of flu. In order to protect the health of students, we call on all parents to work together to fight the epidemic in addition to maintaining household hygiene. Please cooperate with all parents:

- Parents are required to pay attention to their children's health. Before returning to school every day, they must measure their temperature, record and sign the record book.
- Check whether the children have fever, cough, sore throat, runny nose, muscle pain, fatigue and headache, vomiting and diarrhea every day. If children are found to have the above symptoms or discomfort, they should see the doctor as soon as possible and stay at home for rest, so as not to affect the health of other children. After the disappearance and fever of the symptoms, you must rest for at least two days or have been certified by the doctor that it is suitable for class before returning to school. Parents are required to call our school to inform the relevant situation first. Do not send information in the parent group without knowing it. Other parents are upset. Besides, the school should have enough time to inform the class teacher and parents of the relevant level to improve their vigilance.
- If students are not comfortable during class, please take the sick students from the school as soon as possible and ask for immediate consultation. If you need to stay in the hospital for observation, parents need to inform the school immediately.
- The infectious period of influenza can infect others about one day before the patient's disease and five to seven days after the onset of the disease. Please pay attention to the health of the children. Avoid crowded or poorly ventilated public places during peak flu periods.

For parents who have any questions information about influenza can be found at: <http://www.chp.gov.hk/>  
Thank you for your cooperation.



Yours sincerely,

Chu Fung Chiu  
The Principal